Nr. 10.
20.
ágúst.

Auglýsing

um

að kólerusótt gangi í Ítalíu.

Eptir skýrslum til stjórnarráðsins gengur hin austurlenzka kólerusótt um þessar mundir í Ítalíu á meginlandinu, og skal því með tilliti til skipa, sem koma til Íslands frá höfnunum við Genúaflóann og hið toskanska haf á meginlandi Ítalíu, farið eptir því, sem fyrir er mælt í lögum 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt og hin austurlenzka kólerusótt og aðrar næmar sóttir flytjist til Íslands.

Auglýsing þessi gengur þegar í gildi.

Þetta kunngjörist til leiðbeiningar öllum þeim er hlut eiga að máli.

Í stjórnarráði Íslands, 20. ágúst 1884.

J. Nellemann.

H. Stephensen.

Bekjendtgjørelse

Nr. 10.
20de
Aug.

om

at der i Italien herſker aſiatiſk Kolera.

Da der ifølge offentlig foreliggende Meddelelſer for Tiden herſker aſiatiſk Kolera paa Italiens Faſtland, ville de i Lov om Foranſtaltninger til at forhindre Børnekoppers og den aſiatiſke Koleras Indbringelſe til Island af 17de Decbr. 1875 foreſkrevne Forholdsregler være at iagttage med Henſyn til Skibe, der ankomme til Island fra Italienſke Faſtlandshavne ved Genuabugten og det Toskanſke Hav.

Denne Bekjendtgjørelſe træder ſtrax i Kraft.

Hvilket herved bekjendtgjøres til Efterretning for alle Vedkommende.

Miniſteriet for Island, den 20de Auguſt 1884.

J. Nellemann.

H. Stephensen.

Omtrykt.